

“2012中国自动化产业年会”在京拉开序幕

由中国自动化学会主办，中国仪器仪表行业协会、中国计算机行业协会、中国石油和化工自动化应用协会、全国机械安全标准化技术委员会、全国工业过程测量和控制标准化技术委员会协办，控制网&《自动化博览》策划组织的2012中国自动化产业年会暨第七届中国自动化产业世纪行(CAIAC2012)

活动4月12日在北京隆重举行。近200位引领中国自动化产业发展的业界专家、企业高层、媒体代表及来自各行业的用户代表齐聚一堂，工业与信息化部节能与综合利用司司长周长益、中国自动化学会理事长戴汝为院士、副理事长吴宏鑫院士、副理事长王飞跃研究员出席活动并致辞。

在此次第七届活动举办之际，“中国自动化产业世纪行活动”正式更名为“中国自动化产业年会”，旨在凝聚产业中各方力量，发出中国自动化产业更强有力的声音。此次活动之领袖企业推动中国（新型工业化进程）高层论坛主题为“责任变革创新”，中国科学院自动化所研究员田捷、中国四联仪器仪表集团公司总工程师张军分别作主题为《医学设备自主创新与国产化实现》、《自动化仪器仪表发展若干趋势和建议》的报告，分论坛——对话用户：助力产业升级，由北京首钢自动化信息技术公司总工



郭雨春、中国电力工程顾问集团公司主任工程师郑慧莉、中科院自动化所研究员王飞跃、北京金自天正智能控制股份公司总经理杨溪林、和利时集团副总经理邵柏庆共同参与，探讨了面对两化融合的发展契机，企业如何深化用户服务助力制造业转型升级、企业与用户如何携手合作共同促进自动化技术在中国的应用发展。分论坛——洞察CEO：CEO眼中的年度事件，由ABB集团（中国）公司执行副总裁刘文汇、罗克韦尔自动化大中华区市场和业务发展总监谢锐新、大陆希望集团总裁陈斌、菲尼克斯电气中国总裁顾建党、倍福中国区董事总经理梁力强共同参与，回顾了过去一年中国自

动化产业发展过程中的“标志性”事件，探讨了自动化企业如何积极进取，开拓创新，迎接未来的挑战，承担起中国自动化人的责任，实现自身、中国工业乃至整个国家的可持续发展。

CAIAC2012旨在以“公正、公平、公开、专业”的原则全面展现2011年中国自动化产业的点滴进步与闪光点。活动历时4个月，经过入围推荐、专家评审、网上投票，最终，2011中国自动化领域年度人物、年度特别奖、十大年度优秀论文、十大年度新闻、十大年度最具竞争力创新产品、十大年度最具影响力工程项目、十大年度企业七大奖项于当晚一

艾默生宣布对 AvtronLoadbank 公司完成收购计划

为艾默生网络能源客户进一步提高供电可靠性与可用性，将更好地帮助客户实现电力供应保障。

圣路易斯[2012年3月16日]—艾默生（纽约证券交易所股票代码：EMR）宣布其完成了对AvtronLoadbank公司的收购。AvtronLoadbank公司是行业领先的设计和生产厂家，为备用电源发电设备、UPS和其他电源设备提供高质量的负载箱和其他测试系统以及相关的服务，行业经验超过50年。公司针对测试电源系统提供的整体解决方案涵盖了高级数据获取、控制和监测等技术。AvtronLoadbank公司将成为艾默生网络能源ASCO业务的一部分。收购的具体条款尚未公布。

“AvtronLoadbank公司在设备的创新性及高质量方面享有盛誉，其产品线以及在全球范围内的市场影响力是对艾默生网络能源业务的很好补充。”艾默生执行副总裁兼艾默生网络能源业务领导人ScottBarbour说。“Avtron和Froment品牌负载箱的加入是对艾默生网络能源技术完整性的有利扩充。”他补充说。

Barbour说“此次收购进一步提升了我们提供更加可靠的解决方案、消除数据中心经理忧虑的能力，使他们对整个系统保持稳定运行信心十足。”他还补充道，该收购还帮助艾默生更早的介入重要项目的设计和建设过程。”

“该收购与我们现有的服务网络也是一个完美的搭

配，扩展了我们能够为数据中心经理提供的接触点（touchpoint），”艾默生网络能源ASCO业务总裁ArmandVisioli说，“Avtron的加入还能够充分发挥双方在销售、市场、工程和其他关键运行领域的协同优势。”

AvtronLoadbank公司总裁JeffGwinnell补充说，“AvtronLoadbank与艾默生网络能源的结合，为公司业务的进一步增长提供了契机。在进一步拓展客户群、在为全球客户提供业内最佳产品方面，我们都能够预见巨大的潜力。”

在设计和提供高质量的电阻性负载箱和无功负载箱、中性点接地电阻和工业电源电阻等方面，AvtronLoadbank是全球领域的领导者和行业技术专家，其产品用于工厂测试、试运行、服务和备用应急电源系统（包括柴油发电机组、燃气发电机、UPS系统和备用电池系统）的周期性演练等方面。（详细信息请见www.avtronloadbank.com;

www.froment.co.uk）

AvtronLoadbank是AvtronHoldings,LLC（Avtron）旗下的三个子公司之一。Avtron工业自动化公司和Avtron航空公司不在此次收购之列，这两个公司将继续在MorgenthalerPrivateEquity（MPE）拥有的Avtron公司旗下运营。

西飞国际成功研发多种机电一体化设备

近日，随着两台发动机安装装置交付使用，西飞国际设备工程总厂已为新机装配研发了数控千斤顶、前起落架安装车、主起落架安装车、大部件运输装置、发动机安装装置等多种机电一体化设备。这些设备自动化程度高，提升了大部件安装的安全性，大部分设备属于行业内首创，既填补了技术空白，又极大地提升了飞机装配能力，装配效率提升2～3倍。

以往的飞机装配中，机身等大部件的移动，发动机、起落架等大部件的安装都采取人工拖动或使用多台吊车移动的方式，装配效率不高，质量

难以保证。2011年起，设备工程总厂就针对新机研制开展新工装、新设备的研发，经过前期论证、设计、

采购，到制造及验收，历时8个月，多项设备陆续交付使用。

该一体化设备的发动机安装装置采用铝镁合金，美观耐用，2层平台可以任意升降及调整角度，自动控制操作，可承载5吨重量。因使用气垫承载系统，两个人就可以轻松推移，精度达到0.05毫米。数控千斤顶采用复杂的液压技术，承载力、保压能力卓越。前起落架安装车、主起落架安装车、大部件运输装置均填补了行业空白。

其中，大部件运输装置长22米，是目前行业内最大的。它采用液压系统和气动系统，自动化程度高，轮子可以任意角度旋转，使运输装置实现多方向移动，运输时设备可以微调，并具有自动循迹与记忆功能。这些设备陆续交付使用后，飞机装配能力大幅提升，获得了飞机制造总厂的好评。

惠州将建省物联网设备终端制造中心

惠州市经济和信息化局日前透露，由该局组织和指导，惠州华阳通用电子有限公司、惠州市恒睿电子科技有限公司等4家公司联合申报的“广东省物联网设备终端制造工程中心”日前获省经信委批准建设。

据该局相关负责人介绍，此次获批的“广东省物联网设备终端制造工程中心”将依托企业、科研机构等研究开发实体，通过加快技术研发和产业化，促进我市物联网的广泛应用。该中心还将联合TCL、德赛、金泽等物联网实验室，共同推进中心建设。该局将培育一批物联网领军企业，尽快形成物联网产业集聚区域，做强做大物联网产业，推动区域产业升级。

中国南车收益轨道交通发展一口气签了33亿元合同

随着城市化进程的加快，我国轨道交通的发展也日新月异。近年来，在轨道交通领域，诸多重大项目大干快上，大有一日千里的气象。中国南车日前发布公告，称公司于近期签订若干项重大合同，合计金额约33亿元，约占公司中国会计准则下2011年营业收入的4.0%。

其中，公司全资子公司南车株洲电力机车有限公司与无锡市轨道交通发展有限公司签署了价值约8.5亿元的无锡地铁1号线地铁车辆销售合同；公司控股子公司南车青岛四方机车车辆股份有限公司与香港铁路有限公司签署了价值约13.6亿元的动车组销售合同；公司控股子公司南车青岛四方机车车辆股份有限公司与北京市轨道交通建设管理有限公司签署了价值约9.8亿元的北京地铁14号线地铁车辆销售合同；公司全资子公司南车眉山车辆有限公司与锦州港股份有限公司签订了价值约1.1亿元的货车销售合同。

步科MT5320T系列产品退市停产通知

尊敬的客户：

您好！

非常感谢您长期以来对Kinco步科的支持。由于性价比更高的MT5323T系列产品已经全面上市，我司决定于2012年10月30日停止生产MT5320T系列产品，谨在此向您发布MT5320T系列产品停产通知：

停产产品	停产日期	替代产品
MT5320T	2012-10-30	MT5323T
MT5320T-CAN	2012-10-30	MT5323T-CAN
MT5320T-DP	2012-10-30	MT5323T-DP
MT5320T-MPI	2012-10-30	MT5323T-MPI

替代产品MT5323T系列采用高清高亮液晶、LED背光，显示效果更加清晰同时更加环保、节能，使用寿命更长。MT5320T系列产品将于2012年10月30日正式退市，届时将停止接受订货。

注：

- 关于本通知之具体事宜，请与本公司销售人员或代理商联系。因产品停产给您带来不便，敬请谅解；
 - 替代产品已经上市，可以接受订货；
 - 本公司承诺对所停产的产品继续提供维修服务。
- 上海步科自动化有限公司

阿尔斯通在法国大西洋卢瓦尔省安装6兆瓦海上风机

阿尔斯通日前在法国大西洋卢瓦尔省的Carnet举行6兆瓦海上风机落成仪式。按照法国政府部门规划，2015年之前在法国沿海安装3000兆瓦的海上风力发电厂。

据了解，这台6兆瓦Haliade150海上风机，机舱高达100米，整个风机及其支撑结构的总重大约1500吨，该风机将在Carnet接受长达一年的陆地测试。阿尔斯通计划将在2013年实现小批量生产，2014年初实现大批量生产，其投产后能够提供相当于5000户家庭用电量的电力。

阿尔斯通是全球发电和轨道交通基础设施领域的领先企业，其创新环保的领先技术已成为行业的参照基准。该公司拥有全面的技术，能够适用于各种主要能源形式（煤炭、天然气、核电、燃油、水电和风电），并且环保技术全球领先。